

אפרים בצלאל הלבני

הרב מרדכי ברויאר, מהדיר המקרא: שאלות אחדות

"הרבי מרדכי ברויאר יזכיר לדורות, כבעל מסורה מומחה שסלל את הדרך לחשיפת נוסח המקרא שקבעו בעלי המסורה הקדומים, ולקביעתו במהלך הדורות ימינו".¹ את שיטתו בקביעת נוסח המסורה פרש בהרחבה בספריו **כתר ארם צובה והנוסח המקובל של המקרא**.² באופן כללי שיטתו מתقبلת על הדעת, אך ישנן שאלות אחדות על שיטתו שלא מצאתи להן פתרון בכתביו.

לדעת הרבי ברויאר (להלן: המחבר), "יש נוסח כתיב שהוא על פי המסורה [ההdagשה במקור], ולא רק נוסח שהוא על פי מסורה" (עמ' 18). הוא מבahir ש"יש בתורה מסורת אחת של ניקוד, טעמיים וכתיב" (עמ' 21). לפי השיטה הזאת, ניתן לשער שפעם היה כתיב יד אחד מדויק, בבחינת ספר תורה שבזורה, שכונראה לא הגיע לידיינו. כתבי היד הטברניים שבידינו הם העתקות של כתוב היד הזה, אך בדרך כלל אינם לא הכל נутק במדויק. במקומות שבהם נחלקו המסירות העתיקות ניתן לשחזר את הנוסח המקורי על פי נוסח הרוב ועל פי העורות מסורה. ומסתבר, לפי שיטה זו, שנוסח המיעוט אינו אלא טעות סופר.

וכן, כך המחבר כותב במקומות אחדים. למשל, המילים "זאתיו מות" (בראשית מ"ד, כ) מוטענות בלב בקדמא ואזלא, בניגוד למסורת האחרות, שבחן הן מוטענות במונח זקופה-קטן. על זה המחבר כותב: "הטענת **ל** איננה مستברת" (עמ' 46). כמו כן, המילים "נירחץ פניו ניצא" (בראשית מ"ג, לא) מוטענות **בשו** בטפחא, מונח אתנחתא, בניגוד למסורת האחרות, שבחן הן מוטענות במרקא, טפחא אתנחתא. גם

* רשימת הקיצורים במאמר זה:

א = כתר ארם צובה.

ד = דפוס 'מקראות גדולות', ונציה רפ"ד-רפ"ו.

ל = כ"י סנקט פטרבורג (לנינגרד), הספרייה הלאומית של רוסיה, Evr I B19a .

ש = כ"י ששון 1053.

1. י' עופר, 'מכרע נוסח המקרא – אחר ארונו של הרב מרדכי ברויאר', **מקור ראשון**, כ"ז באדר תשס"ז, מדור 'שבת', עמ' 5.

2. ירושלים תשל"ז. כל ציוני מספרי העמודים להלן בגוף המאמר מתיחסים לספר זה.

על זה המחבר כותב: "קשה להאמין, שהטעומות אלה³ משקפות מסורת כל שהיא; נראה שאין הן מעידות אלא על חוסר תשומת הלב של הנකדן" (עמ' 49). בדוגמאות האלה הכרעת הרוב גם מסתברת יותר, ולכן לומר שנוסח המיעוט הוא טעות. אבל במקומות אחרים המצב שונה. במילה "אמנם" (בראשית י"ח, יג) האל"⁴ מונקדת בשו בקמצ, בניגוד לולך, שבהן האל"⁵ מונקדת בקובוץ (עמ' 35).⁴ הערת המסורה מסייעת לנוסח לו. לאור הנתונים האלה ברור שהקובוץ הוא הנכון. אולם כאן, לעומת הדוגמאות הקודמות שהזכרנו, נוסח המיעוט כשלעצמו, ככלומר בראשה, האל"⁶ שלא מונקדת בקמצ.⁵ אולי משום כך אין המחבר אומר כאן שהטעמה זו אינה מסתברת, כפי שהוא אומר בקשר להטעומות שהזכרנו לעיל. כאן רק ריבוי העדויות מלמד שהקובוץ הוא הנוסח הנכון. בכל מקרה, מסתבר שלפי המחבר גם כאן יש טעות סופר. כך מתבקש לפיה נוקדת המוצא שלו, שיש נוסח אחד של המסורה. לעומת זאת, במקומות אחרים המחבר כותב בקשר לנוסח המיעוט: "אם אין הוא טעות, הרי הוא משקף לכל היותר מנוג יחידים" (עמ' 39); "אם אין זו טעות סופר, הרי כאן עדות מעניינת של מסורת המיעודה לבלבד" (עמ' 46); "בחלק מהמקומות האלה הטעםת ב היא מוטעית בודאי. בשאר המקומות אפשר שיש בידו מסורת משלו" (שם). במקומות האלה המחבר מתלבט אם נוסח המיעוט הוא טעות או מסורת חלופית. לאור שיטתו העקרונית של המחבר, התלבטות זו קשה להבנה. הרי לאחר שקבע המחבר את נוסח המסורה, הוא בדק את כל כתבי היד בנפרד מול הנוסח הזה, ועל פי זה דיבר על "חוסר הדיק בכתב יד לנינגרד" (עמ' 6) וכינה אותו: "המושבש בכל כתבי היד העתיקים" (עמ' 8). בתיאור הכללי הזה אין המחבר כותב שיש במסורת חלופיות. כל סטייה מנוסח המסורה היא שיבוש של הסופר.⁶ לדבריו, השיטה

.3. הכוונה גם להטעומות אחרות המיעודות לשו שהוא מצין שם.

.4. המחבר עצמו אינו מצין כאן את נוסח ד. נראה שסביר שבן ניקוד תחת האות אל"⁷, כפי שכתב במדור 'הנוסח ומקורותיו', בתוך: 'קיל, פירוש דעת מקרא בספר בראשית א, ירושלים תשנ"ז, עמ' 127. שנראה הסתמכ על צילום של דפוס זה. בדף הספר המקורי יש קובוץ תחת האל"⁷.

.5. המסורה הקטנה של ד לפסוק זה, המובאת על ידי המחבר שם, מצינית שבסכל 'אמנם' האל"⁷ מונקדת בקובוץ. המחבר מסביר שלפי נוסח הרוב כאן האל"⁷ מונקדת בקובוץ, מכיוון שיש ה"א השאלה בראש המילה שלפניה, "האָף". אבל לפי כי שו אין צורך בחידוש זה. כל 'אמנם' שאין ה"א השאלה בראש – האל"⁷ שלא מונקדת בקמצ.

.6. אמן בכתיר ובכתב יד לנינגרד במקומות ספורים הلكו לפי בוננפaltı ולא לפי בן-אשר; ראו: י' ייבין, *המסורת למקרא*, ירושלים תשס"ג, עמ' 13. ויש לתמונה על כן, שהרי כתבי יד אלה מעידים על עצם שם לפי בן-אשר. זאת שאלה גם עברו מי שאינו מקבל את שיטתו של הרוב בורייאר. אין לי תשובה לשאלת זו, אבל אין בכך כדי לשנות את הטענה הכללית שלפי שיטת המחבר יש נוסח מסורה אחד, ואי-אפשר לומר שסופר של כתב יד טברני יציג בכוונה מסורת חלופית.

שלו "סותרת את התפיסה הפלורליסטית" (עמ' 14). וכךן הבן שואל: הרי אם יש רק מסורת אחת של ניקוד, איך אפשר לדבר על מסורת חלופית של כתוב יד מסוימים? גם בנוגע לכתיב בנכאים, המחבר מודה שבמקומות אחרים "אין עוד מסורת אחת – אלא מחלוקת בין חכמי המסורה" (עמ' 16); "ונראה מלאה שהכתב שניי כאן – לא רק במחלוקת המסירות – אלא גם במחלוקת המסירות" (עמ' 138). אין קביעותיו אלה מתיחסות עם דעתו שיש נוסח מסורת אחד? במקומות אחד המחבר כותב: "הnikud התמונה של 'שְׁלַחָה' והטעמים התמוהים של 'זָחִי מֵת'⁸ הם מוטעים – או משקפים, לכל היוטר, מסורת מייעוט מובהקת. ואין כל הצדקה ליחס אותם לבן אשר – או לראות אותם מדויקים על פי המסורה" (עמ' 22). המחבר מציע כאן שני הסברים שונים לניקוד תמונה ולהטעה תמונה המצויים בל וAINם מצויים בכתביהם אחרים. לפי ההסבר הראשון הם מוטעים. הסבר זה מובן, לפי ההסביר השני יש כאן מסורת מייעוט. הסופר כתב את הדברים בכוונה; אין כאן טעות. אמן לשיטתו אי-אפשר לומר שזו מסורת מייעוט בתחום המסורה הטברנית, שכן דבר זה אינו קיים. נוסח המסורה הוא נוסח "האחד", שהוא מקובל על חכמי המסורה שבטרביה" (עמ' 9). لكن המחבר כותב שהניקוד וההטעה התמוהים האלה לא יצאו מידיו בז-אשר ואינם חלק מסורת טבריה. לעומת, הסופר כתב בכוונה נוסח שאינו טברני. כך חשב המחבר לתאר את מציאותם של נוסחי מייעוט – לפחות כשהם סבירים – בכתב יד טברניים.

אך הסבר זה רק מחזק את התמייה. הרاي אין מקום לומר שכותב יד טברני מכיל מסורת שאינה טברנית. המחבר עצמו כותב: "נוסח המקרא שבשת כתבי היד האלה [של הוא אחד מהם, אב"ה] הוא על פי המסורה הידועה כמסורת טבריה" (עמ' 3). אי-אפשר לומר על כתב יד טברני שהוא בכוונה מוסר נוסח שאינו טברני. לא מצאת פתרון לשאלת זו בספר.

שאלה שנייה נוגעת למעמדו של **א**. לדעת המחבר "הוא בבחינת 'טוב מוחלט'; **הוא המיצג את נוסח המקרא על פי המסורה** [ההדגשה במקור]" (עמ' 90). את זה המחבר כותב על סמך המעת שנשאר בידינו בא מן התורה, מהמילה "זֶמֶשְׁאֲרַתְּךָ" (דברים כ"ח, יז) ואילך. המחבר מעמיד את דבריו למבחן נוסף: "אם יתברר שرك נוסח **א** לבדו זהה **בכל מקום** [ההדגשה שלי, אב"ה] עם נוסח הרוב של **לקשוד** ומסורתיהם – כבר הוכחה טענתנו" (עמ' 90). אבל המחבר עצמו מציין מקומות ספורים שבהם הנוסח **בא** הוא מוטעה (עמ' 140). לפי זה טענתנו נופלת.

7. ראו: **כתר ארם צובה** (לעיל, העלה 2), עמ' 35.

8. ראו: שם, עמ' 46, וראו לעיל.

יתרה מזו: דברים אלה של המחבר נסמכים בעיקר על בדיקת הכתב בנבאים. בספרו הנזכר אין בדיקה של הניקוד והטעמים של א', אבל במקרים אחרים⁹ פרסם המחבר רשימות מפורטות של הבדלים בין המסירות העיקריות. מן הרשימות האלו עולה שהמחבר הכריע פעמים רבים בגיןו לא בענייני ניקוד וטעמים.¹⁰ אם כן, אין אפשר לומר על א' שהוא "טוב מוחלט"? דומה שאין מנوس לבדוק את דברי המחבר שא הוא "בבחינת 'טוב מוחלט'". אמנם הוא נשאר "טוב יחסית לשאר כתבי היד" (עמ' 90), אבל אין לראות בו "טוב מוחלט".

שאלה שלישית נוגעת להכרעה במקומות שאין רוב לצד נוסח אחד. המחבר כותב שכאשר יש מחלוקת בין המסירות יש להכריע על פי הרוב (עמ' 14). כאשר יש מחלוקת שוקלה, יש להכריע "על פי העורות המסורה" (עמ' 15). כאשר אין הערת מסורה בעניין, כיצד יש להכריע? המחבר אינו כותב בפירוש כיצד(lnoga), אבל אפשר לראות איך הכריע בפועל. ב מגילת אסתר רק שתי מסירות עומדות לרשותנו: ל' וד'. במקומות שבהם נחלקו הכריע המחבר לרוב בהתאם ל'. למשל, במילה "עיאר" (ו', א) הטיעים המחבר רבע, בהתאם ל' ובניגוד ל', שבו המילה מוטעתה בתליישא גדולה. באופן דומה, המחבר חיבר במקף את המילה "תנתן" לミלה "לי" שלאחריה (ז', ג), בהתאם ל' ובניגוד ל', שבו המילה "תנתן" מוטעתה בקדמא ואינה מחוברת במקף למילה שאחריה.¹¹ דומה שהמחבר העדיף את ל' על פניו ד' מכיוון של קדום יותר.

אך לפעמים הכריע המחבר בהתאם לד' ובניגוד ל'. במילה "ויקח" (אסתר ו', יא) הי' דגושא בד ורפייה בל.¹² במילה "לאכול" (קהלת ה', ז) האל"ף מנוקדת בד בחתך

9. במדור 'הנוסח ומוקורותיו' בראש כל כרך של **דעת מקרא**.

10. אזכיר מה דוגמאות אחרות. המילה "קם" (יהושע ז', ג) מוטעתה בא במהפרק, ואילו בל' ובד היא מוטעתה בתייב. המחבר במדהורתו (תורה, נביאים, כתובים: מוגדים על פ' הנוסח והמסורת של כתור ארם צובה וכותבי יד הקוראים לו, הוצאה חרוב, ירושלים [חש"ד]) הטיעים יטיב, בהתאם ל' ול'. ההטעמה של איננה מסתברת, שכן אחריו כל מהפרק צריך לבוא פשוט. בסוף יהושע ט' ג, סא כתוב בל' ובד: "וְסַבְכָּה", ואילו בא כתוב: "סַבְכָּה" (י' עופר, 'הכרעת נוסח המקרא על פי המסורה: שיטותו של הרב ברוייר ומוקורותיה', 7 JJSI, 2008, עמ' 153, מצטט את הנוסח של א' בסימן שאלה: "וְסַבְכָּה?", אולם לדעתו אין מקום לפסק). המחבר במדהורתו כתוב: "סַבְכָּה", בהתאם ל' ול'. וכך כתב י' ייבין, כתור ארם-צובה ניקודו וטעמו, ירושלים תשכ"ג, עמ' 16, שיש טיעות ניקוד וטעמים בא. מ' כהן, **מרקאות גדולות הכתדר – יהושע-שופטים**, רמת גן תשנ"ב, עמ'* 45,

מעיר על טיעיות ספורות בכתביו בא.

11. לבדיקת הכרעות המחבר השתמשתי במדהורתו (לעיל, הערה 10).

12. על המילים "אֲשֶׁר הַמֶּלֶךְ" שבאותו פסק המחבר כותב שבד כתוב: "אֲשֶׁר הַמֶּלֶךְ" ואילו בל' כתוב: "אֲשֶׁר" (במדור 'הנוסח ומוקורותיו', בתוכ: פ' מלצר ואחרים, **פירוש דעת מקרא לחמש מגילות, ירושלים תש"ז**, עמ' XVIII). אינני מבין את כוונתו. הרי בשות' המסירות הנוסח זהה! יוסף עופר, במכותב אליו, הציע את ההסביר הבא: "נראה לי שאני מנחש כוונה את כוונתו של הרב ברוייר: הוא כותב שככבר יד לנינגרד יש תביר במילה 'אשר'. בדףו 'דעת מקרא' אני רואה שריד של נקודה

סגול, ואילו **בל** היא מנוקדת בסגול בלבד. במילה "בלטשאצ'ר" (דניאל ד', ה) הט"ת רפואה בד ודגשיה **בל**. במילה "אהלי" (דניאל י"א, מה) הלמ"ד מנוקדת בציiri בד ובסגול **בל**. המילה "לְמַלְכִי" (מיכא א', יד) מוטעתת **בל** במרקא ובד בטפחא. במילים האלה הכריע המחבר בהדורתו בהתאם לד.

אמנם במילים האלה דומה שהנוסח של ד מסתבר יותר, אבל במקרים אחרים הכריע המחבר בהתאם לרוב המסירות והעורות המסורה, מבלי להתחשב בשאלת אם נוסח זה מסתבר יותר או פחות. על המילה "זָאת" (ויקרא ג', יב) הוא כותב: "הטעם שבתייבת 'זאת' הוא תמורה ביותר" (עמ' 56). גם על המילה "פֶן" (דברים י"א, טז) הוא כותב: "אף זו הטעמה תמורה" (שם). נראה משום כך הוחלפו הטעמות אלה בד במקף. המחבר בהדורתו הטעים בהתאם לרוב המסירות, אף על פי שהנוסח של הרוב תמורה. המחבר איינו מסביר מדוע לפעמים הכריע כל ולפעמים כד. ניתן לשער שבמקרים כאלה, שיש בית דין שקול, הרשה המחבר לעצמו להכריע לפעמים על פי מה שמסתבר יותר, בניגוד לנטייתו הכללית להכריע על פי הנתונים בלבד, מבלי להתחשב בהסתברות.

לפעמים הכריע המחבר בהתאם לא בניגוד לרוב המסירות. לפי המחבר לא ניתן מלכתחילה לא מעמד מיוחד לעומת כתבי היד האחרים. רק בדיעד התבדר שרמת דיוקו של א עולה בהרבה על זו של המסירות האחרות. אבל במקרים שאנו נוגד למסירות האחרות יש להכריע בהתאם למסירות האחרות. וכן אנחנו עשו המחבר במקומות רבים,¹³ אך לא תמיד. במילה "וַתָּזַרְנֵי" (שמ"ב כ"ב, מ) היז"ן דגושא בא,¹⁴ ואילו **בל** וב**ד** היא רפואה.¹⁵ המחבר בהדורתו הטעים "וַתָּזַרְנֵי". במילה "מודע" (רות ב', א) באות דל"ת יש קמץ בא, אבל **בל** וב**ד** יש פתח. המחבר בהדורתו ניקד קמץ. אין בידי הסבר להטעמות האלה.¹⁶

במילה. הדפוס שם באיכות גרוועה... במבט ראשון נראה כאילו [בכתב יד לנינגרד, מערכת מגדים]
יש באמת תביר במילה 'אש', אבל זו טעה. הנקודה אינה שייכת לטעם של המילה 'אשר' אלא
היא חולם של המילה 'ביקר' בשורה שמתחתי.

13. ראו לעיל, העירה 10.

14. המחבר, במדור 'הנוסח ומקורותיו', בתוך: י' קיל, פירוש דעת מקרא בספר שמואל א, ירושלים תשנ"ז, עמ' 178, מצין שבא הנוסח הוא "וַתָּזַרְנֵי", ומוסף סימן שאלת למור שהוא מסתפק בקריאה זו. אך לדעתו יש כאן דגש ברור, כפי שכבר העיר י' עופר, 'הגחת נוסח המקרא בהדורתת כתור ירושלים', לשוננו סד, תשס"ב, עמ' 191, העירה 28.

15. הצורה "וַתָּזַרְנֵי" היא קיצור של הצורה "וַתָּתַזְרַנְיָה" במקור המקובל בתהילים (י"ח, מ), ולא ברור אפילו מודיע **בל** וב**ד** נפל הדגש של היז"ן; ראו מאמרי'Dקדוקן של גזנויוס לאור הכתור וכותב יד לנינגרד', מחקרים בלשון טז, תשע"ה, עמ' 144.

16. בהדורת כתור ירושלים, ירושלים 2000, שהיא 'שיטות הרב ברויאר', כתוב "וַתָּזַרְנֵי", בהתאם לבל. וכבר העיר י' עופר (עליל, העירה 14, עמ' 191) שכאן הוכרע בכתור ירושלים בניגוד לא. אבל במילה "מודע" יש בכתור ירושלים קמץ באות דל"ת, בהתאם לא ובניגוד לבל.

במקום אחד הכריע המחבר כא בניגוד למסורת אחרות, מכיוון שסביר שא הוא בהתאם למסורת בן-אשר, ואילו המסירות האחרות הן בהתאם למסורת בן-נפתלי. בצירוף "בחמשה עשר" (מל"א י"ב, לב) בא הב"ת רפואה, ואילו בל, בד ובכתיי הנביאים מקהיר היא דגשזה. במהדורות המחבר הב"ת רפואה, בהתאם לא. המחבר מצין שענין זה הוא מחלוקת בין בן-אשר לבן-נפתלי; לפי בן-אשר הב"ת רפואה ולפי בן-נפתלי היא דגשזה.¹⁷ המחבר הכריע בשיטת בן-אשר, אף על פי שרוב כתבי היד הם בשיטת בן-נפתלי.

לא מצאת בכתביו הנחה מפורשת שכאשר כתבי היד חלוקים בעניין שנחלקו בו בן-אשר ובן-נפתלי יש להכריע כבן-אשר, אבל כך יוצא מדבריו. בעמ' 35 הוא כותב שבמילה "שבועתיה" (דברים ל"א, כא) הב"ת מנוקדת בפתח בא¹⁸ ובכ"י שwon 507, ומונקדת בקמץ בל, בד ובשׁוֹן. מכיוון שהרוב המסירות יש קמץ, ניתן היה לצפות שבמהדורות המחבר יהיה קמץ. אבל המחלוקת הזאת בין המסירות היא גם מחלוקת בן-אשר ובן-נפתלי: לפי בן-אשר יש כאןفتح, ולפי בן-נפתלי יש כאן קמץ.¹⁹ במהדורות המחבר יש כאןفتح, בהתאם לבן-אשר. דבר זה אינו מפתיע, שכן הרמב"ם כתב: "וספר שסמכנו עליו בדברים אלו הוא הספר הידוע במצרים... ועליו היו הכל סומכין לפיה שהגיהו בן אשר".²⁰

מצأتي מקום אחד שבו הכריע המחבר בהתאם לל, בניגוד לא ולד. המילה "התוֹרָה" (יהושע א', ז) מוטעתה בא ובד בזקף-קטן, ואילו בל היא מוטעתה ברבעיע. המחבר במהדורתו הטיעים רבעיע. המחבר נימק את הכרעתו בשניים: א) הפירוש המשתקף בהטעמה של א"א "איןנו נראה לי פשוטו של מקרה, ואני מאמין, שטעמי המקרא אימצאו את הפירוש הזה"; ב) "אם ההטעמה הנכונה היא ברביע, קל מאד להבין מדוע היא השتبשה, והרביע הפך לזרק".²¹ אבל, כאמור, המחבר באופן כללי מכיריע על פי הנתונים ולא על פי ההסתברות. דומה שההטעמה ברבעיע נוגדת למוריית

17. כך כתב המחבר במדור 'הנוסח ומקורותיו' לפסוק זה, בתוק: י' קיל, **פירוש דעת מקרא לספר מלכים א, ירושלים תשמ"ט**, עמ' 214, וכן כתב ייבין (לעיל, העירה 6), עמ' 242; אך איןני יודע מניין להם זאת. אמנם פסוק זה רשום בספר החילופים, מהד' א' ליפשיץ, ירושלים תשכ"ה, עמ' כת, אבל שם לא נרשם כל חילוף, כפי שהמהדי כתוב שם בהערה 1. אולי יש כאן השערה שלכך התכוון בעל החילופים בציינו פסוק זה, וצריך עיון. המחבר אכן ציין שם סימן שאלה בקשר לבן-נפתלי, אבל לא בקשר לבן-אשר. מطبع הדברים, הספק בקשר לבן-נפתלי קיים גם בקשר לבן-אשר.

18. בספרו **כתר ארם צובה** (לעיל, העירה 2), עמ' 35, ובמדור 'הנוסח ומקורותיו' לפסוק זה, בתוק: א' מירסקי, **פירוש דעת מקרא לספר דברים, ירושלים תשמ"ז**, עמ' 52, המחבר כותב שבא יש כאןفتح. אך כבר עמד ייבין (לעיל, העירה 10) על כך שהיה כאן קמץ ומואחר יותר תוקן לפתח.

19. **ספר החילופים** (לעיל, העירה 17), עמ' כג.

20. הלכות תפילין, מזוזה וספר תורה פ"ח ה"ד.

21. דבריו הובאו בתוק: מ' פרלמן, **ספר יהושע מפוזק על פי טעמי המקרא**, תל אביב תשמ"ד, עמ' י.

שיטתו של המחבר, וההטעה בזקף-קטן היא זו שמתבקשת לשיטתו.²² אמן בכתביו יד נוספים מוטעתה המילה ברביע, כפי שהעיר יוסף עופר,²³ אבל הרב ברויאר באופן כללי לא התחשב בכתביו היד אלה.²⁴ לsicום: נקודות אחדות בשיטת המחבר טענות הבירה, וייתכן שלאור הבירה אלה יש מקום לשנות את הכרעות שלו בפסוקים אחדים. אבל השיטה שלו בכללותה – "בדיקה המסירות והמסורת" (עמ' 17) – בעינה עומדת.

22. אמן בתוך: "קיל, פירוש דעת מקרא לספר יהושע, ירושלים תש"ל, עמ' ז, הטיעם המחבר זקף-קטן. ספרו כתור ארם צובה (לעיל, הערה 2), שבו פרש את שיטתו בקביעת נוסח המסורה, התפרנס מאוחר יותר, בשנת תש"א". הכרעתו הראשונה בנקודה זו מתאימה אפוא לשיטה שפיתח אחר כך, לעומת הכרעתו השנייה שאיננה מתאימה לה. גם במאמר כתור ירושלים (לעיל, הערה 16) המילה מוטעתה ברביע.

23. "עופר, 'מהדורה חדשה של "מקראות גדולות"', תובייח סא, תשנ"ב, עמ' 165-164.

24. במדור 'הנוסח ומקורותיו' לפסק זה, בתוך: "קיל, פירוש דעת מקרא לספר יהושע (לעיל, הערה 22, עמ' 59, הזכיר המחבר רק את א, ד ול. גם בהסביר שלו (לעיל, הערה 21) לא הזכיר כתבי יד נוספים.